704,0%和UA Newsletter/宣传报



英語◆中国語版 12 月号

December/十二月 2025

No. 75



On October 21 (Tue.), 12 students learning in Kogitsune Kyoshitsu whose nationalities are Brazilian, Filipino, Chinese etc. experienced harvesting sweet potatoes on the farmland in Mito Cho. The program was implemented with the help of a farmer in Mito Cho for the children with roots of other countries, to learn about Japanese farming through enjoyable vegetable harvest. Some sweet potatoes were big, or in strange form. Children were laghing, surprised, working together with fun, and had a good harvest.

10月21日(星期二)巴西、菲律宾、中国等12名小狐狸教室学习的儿童学生在御津町的菜地里体验收获红薯。此活动得到了御津町农家们的帮助,其目的是让在小狐狸教室学习的外国血统的儿童学生在享受采摘蔬菜乐趣的同时,了解日本农业。菜地里有个头很大的红薯,也有形状奇特的红薯,孩子们欢笑着、惊叹着,大家一起开心地采摘,收获颇丰。

1. 給食費などの援助

Financial support for the expenses for school education (School lunch etc.)

Contact: School Education Division (Gakko Kyoiku Ka) Tel: 0533-88-8033

Toyokawa city supports households facing financial difficulties to raise Elementary School/Junior High School students with expenses of school lunch etc.

Types of support: Expenses for school lunch, school supplies, necessary items for commuting to school, school trip and so on.

Eligibility: Household whose income is within the standard determined by the Board of Education.

Application: New applicant should bring applicant's bankbook to School Education Division (Otowa Branch Office 3F). Household who has been receiving this support should reapply to the school which their children go to.

Others: For person who moved in Toyokkawa this year, the income certificate (Shotoku Shomei Sho) issued by the city hall of previous residence is required (Including the income certificate of all the residents who are 20 years of age and older in the same household.).

伙食费等的援助

咨询: 学校教育课 电话: 0533-88-8033

对经济困难的中小学生家庭进行伙食费等的资助。

援助种类:伙食费、学习用品费、上下学用品费、修学旅行费等。

对象:教育委员会制定的所得标准范围内的家庭

申请:请携带申请者名义的存折,第一次申请的人请到学校教育课(音羽办公楼3楼)办理,需要继续被支援的请在学校申请。

其他:请今年新搬入丰川市的市民携带在以前居住地取得的所得证明书(同居 20 岁以上家庭全员份)来办理。

2. 児童手当を支払います

Child Allowance, Jido Teate, will be paid

Contact: Child Rearing Support Division (Kosodate Shien Ka) Tel: 0533-89-2133

Child Allowance, Jido Teate will be transferred to the designated bank account on December 5 (Fri.). Two months' allowance, for October and November, will be paid. The payment is NOT notified individually. Please check it with your bankbook etc.

支付儿童津贴

咨询: 育儿支援课 电话: 0533-89-2133

12的定期支付金额(10月~11月)将于12月5日(星期五)汇入指 定金融机构的账户。无个别到账通知,请通过银行存折等自行确认。

3. 市遺児の育成をはかる手当を支払います

Allowance for bringing up orphans is paid (Municipal Orphan Allowance)

Contact: Child Rearing Support Division (Kosodate Shien Ka) Tel: 0533-89-2133

The allowance for bringing up orphans will be transferred to the designated bank account on December 15 (Mon.). Two months' allowance, for November and December, will be paid. The payment is NOT notified individually. Please check it with your bankbook etc. 支付市遗孤抚养津贴

咨询: 育儿支援课 电话: 0533-89-2133

12月的定期支付金额(11月~12月)将在12月15日(星期一),汇 入指定金融机关账户。无个别到账通知,请通过银行存折等自行确认。

こくみんけんこうほけんりょう しょとく こうじょ 4. 国民健康保険料などは所得から控除できます

National Health Insurance premium and other premiums can be deducted from your income

Contact: Insurance and Pension Division (Hoken Nenkin Ka) Tel: 0533-89-2118, Elder Care and Nursing Division (Kaigo Korei Ka) Tel: 0533-89-2173

The following premiums are subject to deduction of Social Insurance Premium in the return of municipal and prefectural resident taxes (Shikenminzei Shinkoku) or final return of Income Tax and Special Income Tax for Reconstruction (Kakutei Shiknkoku).

Premiums of National Health Insurance (Kokumin Kenko Hoken), Late-Stage Medical Care Insurance for the Elderly (Koki Koreisha Iryo Hoken), Long-Term Care Insurance (Kaigo Hoken), and National Pension (Kokumin Nenkin) paid in 2025. Please confirm it with the receipt of the premiums etc., and file.

■ National Health Insurance premium, Late-Stage Medial Care Insurance for the Elderly premium, Long-Term Care Insurance premium

Notification of paid amount of ordinary collection (paid with payment slip or by account transfer) will be mailed in the end of January 2026 (for National Health Insurance premium and Late-Stage Medical care Insurance for the Elderly premium), and around beginning of February 2026 (for Long-Term Care Insurance premium). About special collection (paid by pension deduction.), please check "withholding slip, Gensen Choshu Hyo of public pension etc."

■National Pension premium

The certificate of deduction for social insurance premium (National Pension premium) will be mailed to you from Japan Pension Service (Nihon Nenkin Kiko). For filing, you need the certificate of deduction. About details, please contact Toyokawa Pension Office (Nenkin Jimusho) (Tel: 0533-89-4042).

(情報コーナ・

从所得中扣除国民健康保险费等

咨询: 保险年金课 电话: 0533-89-2118 高龄护理课 电话: 0533-89-2173

2025年中缴纳的国民健康保险费、后期高龄者医疗保险费、护理保险费、国民年金保险费因所得税及复兴特别所得税的纳税申报或市县民税申报为社会保险费扣除对象。请确认收据等之后再申报。

■国民健康保险费・后期高龄者医疗保险费・护理保险费

关于普通征收分(缴纳单及银行自动转账缴纳)缴纳完的通知, 国民健康保险费及后期高龄者医疗保险费于 2026 年 1 月末,护理保 险费于 2026 年 2 月初左右邮寄。特别征收部分(年金自动扣除缴纳), 请确认公家年金等的源泉扣缴单。

■国民年金保险费

由日本年金机构邮寄社会保险费(国民年金保险费)扣除证明书。申报时需要证明书。关于详情,请咨询丰川年金事务所(电话:0533-89-4042)。

5. 年末年始のごみの収集

Garbage collection for Year-End and New Year Holidays / 新年前后的垃圾回收

Contact: Waste Management Division (Seiso Jigyo Ka) Tel: 0533-89-2166 / 咨询: 清扫事业课 电话: 0533-89-2166 Burnable Garbage (from sunrise to 8:30 am) / 可燃垃圾回收(请在日出至 8 点 30 分之间送到回收点。)

Elementary School District	Final Collection	First Collection
Liementary School District	Day in 2025	Day in 2026
Sakuramachi, Daida, Sanzogo,	Dec.29	Jan. 5
Chigiri, Goyu, Ko, Hachinan, Hirao,	(Mon.)	(Mon.)
Kozakai-higashi and Kozakai-nishi	Extraordinary	(IVIOI1.)
Chubu, Kanaya, Tobu, Yutaka,		
Toyokawa, Sakuragi, Ushikubo, Tenno,	Dec. 30	Jan. 6
Ichinomiya-tobu, Ichinomiya-seibu,	(Tue.)	
Ichinomiya-nanbu, Akasaka, Nagasawa,	Extraordinary	(Tue.)
Hagi, Mito-hokubu and Mito-nanbu		

Non-burnable Garbage /Hazardous Garbage (from sunrise to 8:30 am) / 不可燃垃圾·危险垃圾的回收(请在日出至8点30分之间送到回收点。)

Elementary School District		Final Collection Day in 2025	First Collection Day in 2026
Chubu, Kanaya, Tol	ou, Yutaka, Toyokawa,	Dec. 17	Jan. 7
Sakuragi, Ushikubo	and Tenno	(Wed.)	(Wed.)
Sakuramachi, Daio	da, Sanzogo, Chigiri,	Dec. 24	Jan. 14
Goyu, Ko, Hachina	an and Hirao	(Wed.)	(Wed.)
Ichinomiya-tobu,	Non-burnable	Dec. 15	Jan. 5
Ichinomiya-seibu	Garbage	(Mon.)	(Mon.)
and Ichinomiya-	Hazardous Garbage	Dec. 18	Jan. 15
nanbu		(Thu.)	(Thu.)
Akasaka,	Non-burnable	Dec. 22	Jan. 12
Nagasawa and	Garbage	(Mon.)	(Mon.)
Hagi	Hazardous Garbage	Dec. 18 (Thu.)	Jan. 15 (Thu.)
Mito-hokubu and	Non-burnable	Dec. 18	Jan. 15
	Garbage	(Thu.)	(Thu.)
Mito-nanbu	Hazardous Garbage	Dec. 25 (Thu.)	Jan. 8 (Thu.)
Kozakai-higashi	Non-burnable	Dec. 19	Jan. 16
and Kozakai-	Garbage	(Fri.)	(Fri.)
nishi	Hazardous Garbage	Dec. 26 (Fri.)	Jan. 9 (Fri.)

Recyclables (from sunrise to 8:30 am) / 资源回收(请在日出至 8 点 30 分之间送到回收点。)

30 分之间达到西收点。7				
Elementary School District	Final Collection	First Collection		
Elementary School District	Day in 2025	Day in 2026		
Chubu, Kanaya, Tobu and Yutaka	Dec. 22	Jan. 5		
Chubu, Kanaya, Tobu and Tulaka	(Mon.)	(Mon.)		
Sakuramachi, Daida, Sanzogo and	Dec. 23	Jan. 6		
Chigiri	(Tue.)	(Tue.)		
Ichinomiya-tobu, Ichinomiya-seibu,				
Ichinomiya-nanbu, Akasaka, Nagasawa,	Dec. 24	Jan. 7		
Hagi, Mito-hokubu, Mito-nanbu, Kozakai-	(Wed.)	(Wed.)		
higashi and Kozakai-nishi	, ,	, ,		
Toyokawa, Sakuragi, Ushikubo and	Dec. 25	Jan. 8		
Tenno	(Thu.)	(Thu.)		
Goyu, Ko, Hachinan and Hirao	Dec. 26	Jan. 9		
Goyu, No, Hacililan and fillao	(Fri.)	(Fri.)		

Bulky Garbage Domicile Collection (Charged) / 大件垃圾的分户回收(收费)

Procedures	Final Collection Day in 2025	First Collection Day in 2026
Make reservation by 5 days prior to cellection day (Tel: 0533-89-2174)	Dec. 30 (Tue.)	Jan. 6 (Tue.)

Self-bring in Garbage to Garbage Disposal Center / 自己处理 (垃圾外理中心)

<u>圾处理中心</u>					
Classification Burnable Garbage (Charged)		Location	Final Collection Day in 2025	First Collection Day in 2026	
		Cleaning Factory (Seiso Kojo)	Dec. 30 (Tue.) Until 4:30 pm	Jan. 5 (Mon.)	
(Free of ch		Sangatsuda Final Disposal Center	Dec. 27 (Sat.)	Jan. 5	
Hazardous Garbage, Recyclables (Free of charge)		(Sangatsuda Saishu Shobunjo)	Until 11:45 am	(Mon.)	
Home ing Law Recycle office)	Transport -ation fee: 520 yen	Large Trash Drop-off Site (Sodaigomi Uketsuke Center)	Dec. 30 (Tue.) Until 4:30 pm	Jan. 4 (Sun.)	
Eligible items for Home Appliance Recycling Law (Necessary to buy Recycle Ticket at post office)	Appliance Recycle (Necessary to buy t	Nippon Tsuun Toyokawa Shitei Hikitori Basho	Dec. 29 (Mon.) Until 4:30 pm	Jan. 5 (Mon.)	
		Okayama Ken Kamotsu Unso Toyokawa Eigyosho	Dec. 27 (Sat.) Until noon	Jan. 5 (Mon.)	
Bulky Garbage (Other kind which is not eligible for Home Appliance Recycling Law) (Free of charge) Cut grass, pruned branches (Charged)		Large Trash Drop-off Site (Sodaigomi Uketsuke Center)	Dec. 30 (Tue.) Until 4:30 pm	Jan. 4 (Sun.)	
		Recycling Facilities (Shigenka Shisetsu)	Dec. 27 (Sat.) Until 11:45 am	Jan. 5 (Mon.)	

6. 休日夜間急病診療所へ受診の際は来所前に連絡をPlease contact Sudden Illness Medical Office for Holiday and Night before visiting

Contact: Sudden Illness Medical Office for Holiday and Night (Kyujitsu Yakan Kyubyo Shinryojo) Tel: 0533-89-0616

Sudden Illness Medical Office for Holiday and Night provides medical consultation for patient requiring urgent care at internal medicine/pediatrics with relatively less severe symptoms during holiday, night, and year-end and new year holidays etc. Since the medical office is likely to get crowded due to infectious spread etc. in winter, make sure to call and confirm the state of medical consultation before visiting. In case of disaster occurrence when evacuation is priority, the medical office may be closed.

请您在休息日夜间急病诊疗所就诊前联系

咨询: 休息日夜间急病诊疗所 电话: 0533-89-0616

休息日、夜间及新年前后等,休息日夜间急病诊疗所对症状较轻的内科·儿科急救患者进行诊疗。冬季由于传染病流行等预计患者会很多将造成拥挤混乱,所以务必请在来之前先电话联系,确认就诊情况。另外,当优先避难行为的灾害发生时,会出现停诊的情况。

7. コンビニ交グサービスの停止

Halt of certificate issuance service at convenience store

Contact: Civic Affairs Division (Shimin Ka) Tel: 0533-89-2136 Due to system renewal, all the issuance service at convenience store (certificate issuance etc.) is halted from January 5 to January 19. 暂停便利店交付服务

咨询: 市民课 电话: 0533-89-2136

由于系统维护,便利店将于1月5日至1月19日终日,暂停发行各种证明书等交付服务,特此通知。

8. 年末の安全なまちづくり市民運動

Citizen's Activity for Town Security in the End of the Year

Contact: Human Rights and Community Safety Division (Jinken Seikatsu Anzen Ka) Tel: 0533-89-2149

From December 1 to December 20, an activity is held which is called "Citizen's Activity for Town Security in the End of the Year". During the period, reinforced patrol, PR activity in town etc. are carried out in cooperation of Toyokawa city and relevant organizations. On this occasion, let us try to prevent traffic accidents and crimes.

年末安全城市建设市民运动 咨询:人权生活安全课 电话: 0533-89-2149

12月1日至20日实施年末安全城市建设市民运动。这期间市里与相关团体联合进行巡逻强化、街头宣传活动等。让我们借此机会做好交通事故及犯罪被害的预防。

Health Care/保 健

モグモグ教室

Mogu Mogu Kyoshitsu (Munch Munch Class)

You can learn the first phase of weaning.

Date and Hour: January 9 (Fri.) 9:45 am to 10:00 am

Eligibility: Child born in August 2025

Venue: Health Center

Requirement: Maternity passbook, bath towel, writing materials, spoon (There is food tasting for guardians.), and leaflet of baby food

distributed at health check-up for 4 month old

Application: On the city website (Reservation is necessary.)

咕嘟咀嚼 (Mogu Mogu) 教室

关于断乳辅食初期的学习

时间:1月9日(星期五)9:45~10:00

对象: 2025 年 8 月出生的儿童

地点:保健中心

携带物品:母子手册、浴巾、文具、成人用勺子、4个月幼儿体检

时领取的辅食宣传单 申请:在市官网上报名(要预约)

カミカミ歯っぴ~教室(離乳食後期&歯みがき教室)

Kami Kami Happy Kyoshitsu

You can enjoy learning the latter phase of weaning and toothbrushing with your child.

Date and Hour: January 14 (Wed.) 9:45 am to 10:00 am

Eligibility: Child born in April 2025

Venue: Health Center

Requirement: Maternity passbook, bath towel, and writing

materials

Application: Directly to the venue on the day

咀嚼(Kami Kami Happy)教室

与孩子一起愉快地学习有关断乳辅食后期的口腔保护

时间:1月14日(星期三)9:45~10:00

对象: 2025 年 4 月出生的儿童

地点:保健中心

携带物品:母子手册、浴巾、文具

申请:当天在会场申请

育児相談

Child Rearing Consultation

Consultation about child rearing and life habit, and weight measuring etc. are available.

Date: ① January 13 (Tue.) = Kozakai Kifukan ② January 26 (Mon.) = Health Center

3 January 28 (Wed.) = Mito Fukushi Hoken Center

Hour: 9:30 am to 10:30 am **Eligibility:** Infant and the family

Requirement: Maternity passbook and bath towel **Application:** Directly to the venue on the day

育儿咨询

有关育儿及生活习惯的咨询,也可以测量体重等。

日程: ① 1月13日(星期二)=小坂井葵风馆 ② 1月26日(星期一)=保健中心

③ 1月28日(星期三)=御津福祉保健中心

时间:9:30~10:30 对象:婴幼儿及家人 携带物品:母子手册、浴巾 申请:当天在会场申请

にんさん ぷ し か けんしん 妊産婦歯科健診

Maternity Dental Checkup

Date: January 26 (Mon.)

Reception Hour: 1:15 pm to 1:30 pm

Venue: Health Center

Eligibility: Expectant mothers and those who have given birth less

than 1 year ago (one checkup for each time)

Requirement: Maternity passbook

Application: Directly to the venue on the day

孕产妇口腔检查

日期:1月26日(星期一) 时间:13:15~13:30 地点:保健中心 对象:孕期中、产后未满一年者(各一次)

携带物品:母子手册 申请:当天在会场申请

いりょうき かんけんしん けんしん 医療機関検診(ワンコインがん検診)

Screening at medical institution (One-coin cancer screening)

Period: Until February 10 (Tue.)

Eligibility: Person living in Toyokawa who is in the eligible age as of April 1, 2026 for respective screening (Except person who has opportunity to take medical checkup at work etc.)

Application: Call the commissioned medical institutions listed on the city website.

Others: Interval of screeing for stomach cancer, breast cancer, cervical cancer, and prostate cancer is 2 years (Even number age). Person with medial ticket for 40 health checkup (Yonmaru Kenshin), free coupon for cervical cancer/breast cancer screening can take the screening for free. Since making an appointment may be difficult at the end of the period, having a screenaing at your earliest convenience is recommended.

医疗机构筛查(500日元癌症筛查)

时间:2026年2月10日(星期二)以前

对象:市内居住,在 2026 年 4 月 1 日时为各体检对象年龄者(在工作 单位等有体检机会的人除外)

申请:电话向市官网上公开的委托医疗机构直接预约

其他:胃癌·乳腺癌·宫颈癌·前列腺癌体检每两年1次(偶数年龄)。 持有40体检的体检券、乳腺癌·宫颈癌体检的免费优惠券者,可免费 体检。体检快结束期间很有可能预约不上,请您尽早体检。

Screening 筛査项目		Eligible age 对象年龄	Self-borne expense 自己承担金额
Tuberculosis/	culosis/ X 线摄影 (Phlegm test is for pe	(Phlegm test is for person	500 yen 500 日元
Lung cancer 结核、 肺癌筛查	X-ray and phlegm test X 线摄影及喀 痰体检	aged 50 and older depending on its smoking habit.) 16 岁以上(喀痰体检50 岁以上根据吸烟状况判断)	1,000 yen 1 ,000 日元
Stomach cancer	X-ray (Barium) X 线摄影 (钡餐)	44 years and older (Even number age) 44 岁以上(偶数年龄)	
胃癌筛查	Endoscopy (Camera) 内窥镜检査	50 years and older (Even number age) 50 岁以上(偶数年龄)	
	tal cancer 癌筛査	40 years and older 40 岁以上	
Breast cancer	Ultra sound (Echo) B 超检查	30 years and older (Even number age) (women) 30 岁以上女性(偶数年龄)	500 yen
乳腺癌 筛査	X-ray (Mammography) X 线钼靶摄影	40 years and older (Even number age) (women) 40 岁以上女性(偶数年龄)	500 日元
	al cancer 癌筛査	20 years and older (Even number age) (women) 20 岁以上女性(偶数年龄)	
Prostate cancer 前列腺癌筛查		Between 50 and 70 years old (Even number age) (men) 50~70岁男性(偶数年龄)	

[CONTACT]

Toyokawa Health Center (Hoken Center)

Address: Toyokawa-shi Hagiyama-cho 3-77-1 · 7

Telephone: 0533-89-0610



[Official Site]

Duty Doctor for Emergency in December 12 月急诊值班医

12 月の救急当直医

Please check the reception hours before calling. The schedule of the doctors on duty is subject to change. Kindly contact the Fire Department (Telephone: 0533-89-0119).

Sudden Illness Medical Office for Holiday and Night (Kyujitsu Yakan Kyubyo Shinryojo) and Emergency Dental Treatment Center (Toyokawa Shi Shika Iryo Center) have Sunday/Holiday consultation hour from December 30 to January 3. 请在咨询前确认受理时间。急诊值班医生会有变化,请向消防署电话确认(0533-89-0119)。※休息日夜间急病诊疗所与丰川市牙科医 疗中心在12月30日至1月3日期间改为周日、节假日的工作时间。

Weekdays: 7:30 pm to 10:30 pm

Saturdays: 2:30 pm to 5:30 pm, 6:45 pm to 10:30 pm

Sundays and Holidays: 8:30 am to 11:30 am, 0:45 pm to 4:30

pm, 5:45 pm to 10:30 pm 平日 19点30分~22点30分

周六 14点30分~17点30分、18点45分~22点30分

周日、节假日 8点30分~11点30分、12点45分~16点30分、17点 45分~22点30分

Sudden Illness Medical Office for Holiday and Night (Kyujitsu Yakan Kyubyo Shinryojo) (Hagiyama cho)

0533-89-0616

Every day: 11:00 pm to 8:00 am / 每天:23点~8点

Toyokawa Shimin Byoin (Yawata cho) 0533-86-1111

外科 (Geka)

Saturdays: After regular consultation hours to 6:00 pm Sundays/Holidays: 10:00 am to 6:00 pm

周日、节假日 10点~18点 周六 就诊时间结束后至18点

6	Sat./周六	Higuchi Byoin (Suwa)	0533-86-8131
7	Sun./周日	Toyokawa Sakura Byoin (Ichida cho)	0533-85-6511
13	Sat./周六	Kachi Byoin (Ko cho)	0533-88-3331
14	Sun./周日	Miyachi Byoin (Toyokawa cho)	0533-86-7171
20	Sat./周六	Osaki Seikei Rihabiri (Osaki cho)	0533-84-8261
21	Sun./周日	Goto Byoin (Sakuragi dori)	0533-86-8166
27	Sat./周六	Kaito Clinic (Toyokawa sakae machi)	0533-86-3300
28	Sun./周日	Higuchi Byoin (Suwa)	0533-86-8131
30	Tue./周二	Kachi Byoin (Ko cho)	0533-88-3331
31	Wed./周三	Sogo Aoyama Byoin (Kozakai cho)	0533-73-3777

Weekdays: After regular consultation hours to 8:00 am Saturdays/Sundays/Holidays: 6:00 pm to 8:00 am

平日 就诊时间结束后至8点 周六、周日、节假日 18点~8点

Toyokawa Shimin Byoin (Yawata cho) 0533-86-1111

Dentistry/牙科 (Shika)

Weekdays/Saturdays: 8:00 pm to 10:30 pm Sundays/Holidays: 9:00 am to 11:30 am

平日、周六 20点~22点30分 周日、节假日 9点~11点30分

Emergency Dental Treatment Center (Toyokawa Shi Shika Iryo Center) (Suwa)

0533-84-7757

9:00 am to 4:30 pm / 9 点~16 点 30 分

7 Sun./周日 Watanabe Ladies' (Ushikubo cho) 0533-85-3511

Ophthalmology/眼科 (Ganka)

3:00 pm to 5:00 pm / 15 点~17 点

13 Sat./周六 Toyokawa Tanaka Ganka (Shuku cho) 0533-72-2233

(耳鼻科) Otolaryngology/耳鼻科 (Jibika)

7:00 pm to 9:00 pm / 19 点~21 点

		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
7	Sun./周日	Akebonocho Jibi Inkoka (Higashi Akebono cho)	0533-83-3341
14	Sun./周日	Jibi Inkoka Inoue Iin (Noguchi cho)	0533-89-3387
21	Sun./周日	Itaya Jibi Inkoka (Baba cho)	0533-89-8733

Urology/泌尿器科 (Hinyokika)

6:00 pm to 8:00 pm / 18 点~20 点

20 Sat/周六 Ono Jin Hinyokika (Baba cho) 0533-86-9651

Consultation for foreigners

International and Civic Activity Division

Service hour: 8:30 am to 5:15 pm (Monday to Friday)

Telephone: 0533-89-2158 (Portuguese, English, Chinese, and Vietnamese)

Toyokawa International Association

Service hour: 8:30 am to 5:15 pm (Monday to Friday) Telephone: 0533-83-1571 (Portuguese, Spanish, and English)

外国人咨询窗口

丰川市市民协动国际课

接待时间: 周一至周五 8点30分~17点15分

联系电话: 0533-89-2158 (葡萄牙语、英语、中文及越南语)

丰川市国际交流协会

接待时间: 周一至周五 8点30分~17点15分

联系电话: 0533-83-1571 (葡萄牙语、西班牙语、英语)



[Toyokawa City Website]

Population of Toyokawa City as of November 1, 2025: 183.323

> O Cambodia: 70 Others: 377

- Total population of foreign residents: 9,018
- O South Korean: 420 O Brazilian: 3,019
- Vietnamese: 2,130
 - O Nepali: 283 Myanmar: 145
- O Filipino: 962
- O Indonesian: 688
- O Peruvian: 486
- O China: 438

Toyokawa Newsletter

Koho Toyokawa 広報とよかわ 英語・中国語

Toyokawa Shi Shimin Kyodo Kokusai Ka 豊川市市民協働国際課

Tel: 0533-89-2158 Fax: 0533-95-0010 e-mail: kyodokokusai@city.toyokawa.lg.jp